材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：4c　双面印刷　折页　确保成型后封面封底如下所示，顺序勿修改

封面→

# AUKEY

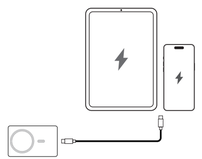
## USER MANUAL

MagFusion 6.7K

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Manual de utilizare
Manual do usuário | Посібник користувача | Brugervejledning

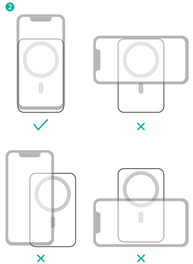
## Charging Your Phone or Tablet Using Charging Cables

Kabelgebundenes Aufladen Ihres Telefons oder Tablets
Chargez votre téléphone ou votre tablette à l'aide d'un câble de chargeur
Carga de un teléfono o una tableta por cable
Carica il tuo telefono o tablet utilizzando cavi di ricarica
Ładowanie telefonu lub tabletu za pomocą kabli ładowania
Încărcarea telefonului sau tabletei folosind cabluri de încărcare
Carregue o seu telefone ou tablet utilizando cabos de carregamento
Зарядайте свій телефон або планшет за допомогою кабелів зарядки
Oplad din telefon eller tablet ved hjælp af opladningskabler



## Charging Your Phone Wirelessly

Wireless for Telefon aufladen
Rechargez votre téléphone sans fil
Cargando su teléfono de forma inalámbrica
Carica il tuo telefono senza fili
Ładowanie telefonu bezprzewodowo
Încărcarea telefonului dvs. fără fir
Carregue seu telefone sem fio
Зарядіть свій телефон бездротово
Oplad din telefon trådløst







**Ready to wireless charge**
Wireless for Telefon aufladen
Rechargez votre téléphone sans fil
Cargando su teléfono de forma inalámbrica
Carica il tuo telefono senza fili
Ładowanie bezprzewodowe
Încărcarea telefonului dvs. fără fir
Carregue seu telefone sem fio
Зарядіть свій телефон бездротово
Oplad din telefon trådløst

**Charging**
Aufladen | Chargement | Carga | Caricamento |
Ładowanie | Încărcare | Carregamento |
Зарядка | Opladning

**Foreign object detected**
Fremdkörper erkannt
Détection d'objet étranger
Objeto extraño detectado
Oggetto estraneo rilevato
Wykryto obiekt obcy
Obiect străin detectat
Objeto estranho detectado
Виявлено чужий об'єкт
Fremmedlegeme opdaget

## Charging Your Smart Watch or Bluetooth Earphones

Ihr Smartwatch oder Bluetooth-Kopfhörer aufladen
Rechargez votre montre connectée ou vos écouteurs Bluetooth
Cargue su reloj inteligente o auriculares Bluetooth
Carica il tuo smartwatch o auricolari Bluetooth
Ładowanie swojego smartwatcha lub słuchawek Bluetooth
Încărcați-vă ceasul inteligent sau căștile Bluetooth
Carregue o seu smartwatch ou auriculares Bluetooth
Зарядження вашого смарт-годинника або Bluetooth-навушників
Opład din smartwatch eller Bluetooth-øretelefoner

1 Enter low-current charging mode: Press and hold the power button for 3 seconds, and three white LED lights turn on and off alternatively every 6 seconds. Wechseln Sie in den Niedrigstrom-Lademodus: Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, und drei weiße LED-Leuchten schalten sich abwechselnd alle 6 Sekunden ein und aus.
Wechseln Sie in den Modus für das Laden mit geringem Stromverbrauch: Drücken und halten Sie die Ein-Aus-Taste 3 Sekunden lang, und drei weiße LED-Leuchten schalten sich abwechselnd alle 6 Sekunden ein und aus.
Passer en mode de charge à faible courant : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, et trois voyants LED blancs s'allument et s'éteignent alternativement toutes les 6 secondes.
Entrar en modo de carga de corriente baja: Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, y tres luces LED blancas se encienden y apagan alternativamente cada 6 segundos.
Entrare in modalità di ricarica a bassa corrente: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, e tre luci LED bianche si accendono e spengono alternativamente ogni 6 secondi.
Wejdź w tryb ładowania o niskim prądzie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, a trzy białe diody LED będą się włączać i wyłączać na zmianę co 6 sekund.
Intrați în modul de încărcare cu curent redus: Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde, iar cele trei lumini LED albe se aprind și se sting alternativ la fiecare 6 secunde.
Entrar no modo de carregamento de corrente baixa: Pressione e segure o botão de ligar por 3 segundos, e três luzes LED brancas acendem e apagam alternadamente a cada 6 segundos.

2 Charge your smart watch, Bluetooth earphones, or other low-power accessories. Laden Sie Ihre Smartwatch, Bluetooth-Kopfhörer oder andere Niedrigstrom-Zubehörteile auf.
Chargez votre montre connectée, vos écouteurs Bluetooth ou d'autres accessoires à basse consommation.
Cargue su reloj inteligente, auriculares Bluetooth u otros accesorios de baja potencia.
Carica il tuo smartwatch, auricolari Bluetooth o altri accessori a basso consumo energetico.
Naładuj swój smartwatch, słuchawki Bluetooth lub inne niskoprądowe akcesoria.
Încărcați ceasul inteligent, căștile Bluetooth sau alte accesorii de putere redusă.
Carregue seu smartwatch, fones de ouvido Bluetooth ou outros acessórios de baixa potência.
Зарядіть свій смарт-годинник, Bluetooth-навушники або інші пристрої з низьким споживанням енергії.
Opład dit smartwatch, Bluetooth-øretelefoner eller andre lav-effektenheder.

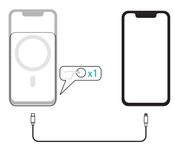
Увійдіть в режим зарядки з низьким струмом: Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, і три білих світлодіди будуть вимикатися та вмикатися через кожні 6 секунд.
Aktiver lavstrømsopladningstilstand: Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder, og tre hvide LED-lys tændes og slukkes skiftevis hver 6. sekund.




3 Exit low-current charging mode: Press and hold the power button for 3 seconds. Verlassen Sie den Modus für das Laden mit geringem Stromverbrauch: Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang.
Sortez du mode de charge à faible courant : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.
Salga del modo de carga de corriente baja: Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos.
Uscita dalla modalità di ricarica a bassa corrente: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
Wyjdź z trybu ładowania o niskim prądzie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
Ieși din modul de încărcare cu curent redus: Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde.
Saia do modo de carregamento de corrente baixa: Pressione e segure o botão de ligar por 3 segundos.
Вийдіть з режиму зарядки з низьким струмом: Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.
Forlad lavstrømsopladningstilstand: Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder.

## Charging Devices Wirelessly and Using Cables Simultaneously

Gleichzeitiges drahtloses und kabelgebundenes Aufladen von Geräten
Chargez votre appareil sans fil et à l'aide d'un câble simultanément
Carga de dispositivos de forma inalámbrica y por cable simultáneamente
Ricarica dispositivi senza fili e contemporaneamente utilizzando cavi
Ładowanie urządzeń bezprzewodowo i jednocześnie za pomocą kabli
Încărcarea dispozitivelor fără fir și utilizarea cablurilor simultan
Carregar dispositivos sem fios e utilizando cabos simultaneamente
Бездротове зарядження пристроїв та одночасне використання кабелів
Opład enheder trådløst og samtidig brug af kabler




Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial
@aukeyofficial
@AUKEYofficial
AUKEYofficial

**Model: PB-M505**
AuGroup (SHENZHEN) Device Business Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 106, Kangli Information Valley Building, Shangjiang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
FCC ID：2ATH-PB-M505
Made in China

封底←

## Recharging Your Power Bank

Aufladen Ihrer Powerbank
Recharger votre banque d'alimentation
Recarga de su banco de energía
Ricarica della tua power bank
Ponowne ładowanie power banku
Reîncărcarea bateriei externe
Recarregando o seu power bank
Перезарядження вашого портативного зарядного пристрою
Opladning af din powerbank

## Note

Hinweis | Remarque | Nota | Nota | Uwaga | Notă | Nota | Примітка | Bemærk

- This wireless charger can provide magnetic alignment for iPhone 12/13/14/15 series.
  Dieser kabellose Ladegerät kann magnetische Ausrichtung für die iPhone 12/13/14/15 Serie bieten.
  Ce chargeur sans fil peut assurer un alignement magnétique pour la série iPhone 12/13/14/15.
  Este cargador inalámbrico puede proporcionar alineación magnética para la serie de iPhone 12/13/14/15.
  Questo caricatore wireless può fornire allineamento magnetico per la serie iPhone 12/13/14/15.
  Ten bezprzewodowy ładowarka może zapewnić magnetyczne wyrównanie dla serii iPhone 12/13/14/15.
  Acest încărcător wireless poate oferi aliniere magnetică pentru seria iPhone 12/13/14/15.
  Este carregador sem fio pode fornecer alinhamento magnético para a série iPhone 12/13/14/15.
  Цей бездротовий зарядка може забезпечити магнітне вирівнювання для серії iPhone 12/13/14/15.
  Denne trådløse oplader kan give magnetisk justering til iPhone 12/13/14/15 serien.
- The USB-C port supports USB Power Delivery fast charging for iPhone 8 and later models when used with a certified Apple USB-C to Lightning cable.
  Der USB-C-Anschluss unterstützt USB Power Delivery Schnellladen für iPhone 8 und neuere Modelle, wenn er mit einem zertifizierten Apple USB-C auf Lightning-Kabel verwendet wird.
  Le port USB-C prend en charge la charge rapide USB Power Delivery pour les modèles d'iPhone 8 et ultérieurs lorsqu'il est utilisé avec un câble certifié Apple USB-C vers Lightning.
  El puerto USB-C admite carga rápida USB Power Delivery para iPhone 8 y modelos posteriores cuando se utiliza con un cable certificado de Apple USB-C a Lightning.
  La porta USB-C supporta la ricarica rapida USB Power Delivery per iPhone 8 e modelli successivi quando usata con un cavo certificato Apple USB-C a Lightning.
  Port USB-C obsługuje szybkie ładowanie USB Power Delivery dla iPhone'a 8 i nowszych modeli, gdy jest używany z certyfikowanym kablem Apple USB-C do Lightning.
  Portul USB-C susține încărcare rapidă USB Power Delivery pentru iPhone 8 și modele ulterioare atunci când este utilizat cu un cablu certificat Apple USB-C către Lightning.
  A porta USB-C suporta carregamento rápido USB Power Delivery para o iPhone 8 e modelos posteriores quando usado com um cabo certificado Apple USB-C para Lightning.
  Порт USB-C підтримує швидке зарядження USB Power Delivery для iPhone 8 та пізніших моделей при використанні сертифікованого кабелю Apple USB-C до Lightning.
  USB-C-porten understøtter USB Power Delivery hurtig opladning til iPhone 8 og nyere modeller, når den bruges med en certificeret Apple USB-C til Lightning-kabel.

## Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Opieka nad produktem i środki ostrożności
Îngrijirea produsului și precauții
Cuidados e precauções do produto
Догляд за продуктом та обережність
Produktpleje og forholdsregler

- Do not impact or drop the product.
  Stoßen Sie nicht auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen.
  Ne pas heurter ou laisser tomber le produit.
  No golpee ni deje caer el producto.
  Non urtare o lasciare cadere il prodotto.
  Nie uderzać ani nie upuszczać produktu.
  Nu loviți sau lăsați să cadă produsul.
  Não impacte ou deixe cair o produto.
  Не вдаряйте або не кидайте продукт.
  Må ikke slå eller tabe produktet.
- Keep away from liquids and extreme heat.
  Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
  Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
  Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
  Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
  Trzymać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
  A se feri de lichide și căldură extremă.
  Manter afastado de líquidos e calor extremo.
  Утримуйте від рідин і високої температури.
  Hold dig væk fra vasker og ekstrem varme.
- Recharge the power bank at least once every 3 months.
  Laden Sie die Power Bank mindestens alle 3 Monate auf.
  Recharger la batterie externe au moins une fois tous les 3 mois.
  Recargue el banco de energía al menos una vez cada 3 meses.
  Ricaricare la power bank almeno una volta ogni 3 mesi.
  Naładować power bank co najmniej raz na 3 miesiące.
  Reîncărcați bateria externă cel puțin o dată la fiecare 3 luni.
  Recarregar o power bank pelo menos uma vez a cada 3 meses.
  Заряджайте портативний зарядний пристрій принаймні один раз на 3 місяці.
  Opład powerbanken mindst en gang hver 3. måned.
- Do not leave the product in the car for a long time.
  Lassen Sie das Produkt nicht längere Zeit im Auto.
  Ne laissez pas le produit dans la voiture pendant une longue période.
  No deje el producto en el coche durante mucho tiempo.
  Non lasciare il prodotto in macchina per lungo tempo.
  Nie zostawiaj produktu w samochodzie na długi czas.
  Nu lăsați produsul în mașină pentru multă timp.
  Não deixe o produto no carro por muito tempo.
  Не залишайте продукт в автомобілі на довгий час.
  Efterlad ikke produktet i bilen i lang tid.
- Do not disassemble or modify.
  Nicht zerlegen oder modifizieren.
  Ne pas démonter ou modifier.
  No desmonte ni modifique.
  Non smontare o modificare.
  Nie rozkręcać ani nie modyfikować.
  Nu dezasamblați sau modificați.
  Não desmontar ou modificar.
  Не розбирайте або не модифікуйте.
  Skil ikke ad eller modificer.
- Please stop using the product immediately and contact the support center in Ifrit/Jowing cases.
  - The product emits smoke
  - The product leaks liquid
  - The product has an abnormal smell such as burnt smell
  Bitte hören Sie in den folgenden Fällen sofort auf, das Produkt zu verwenden, und wenden Sie sich an das Support-Center.
  - Das Produkt gibt Rauch ab
  - Aus dem Produkt tritt Flüssigkeit aus
  - Das Produkt hat einen anormalen Geruch, z. B. Brandgeruch
  Veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et contacter le centre d'assistance dans les cas suivants.
  - Le produit dégage de la fumée
  - Le produit fuit du liquide
  - Le produit a une odeur anormale telle qu'une odeur de brûlé
  Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de soporte en los siguientes casos.
  - El producto emite humo
  - El producto derrama líquido
  - El producto tiene un olor anormal, como un olor a quemado.
  Si prega di smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il centro di assistenza nei seguenti casi.
  - Il prodotto emette fumo
  - Il prodotto perde liquido
  - Il prodotto ha un odore anomalo come odore di bruciato
  Proszę natychmiast przestać używać produktu i skontaktować się z centrum wsparcia w następujących przypadkach.
  - Produkt wydziela dym
  - Produkt wycieka płyn
  - Produkt ma nietypowy zapach, taki jak zapach spalenizny
  Vă rugăm să încetați imediat utilizarea produsului și să contactați centrul de suport în următoarele cazuri.
  - Produsul emite fum
  - Produsul scurge lichid
  - Produsul are un miros anormal, cum ar fi mirosul de ars
  Por favor, pare imediatamente de usar o produto e entre em contato com o centro de suporte nos seguintes casos.
  - O produto emite fumaça
  - O produto vaza líquido
  - O produto tem um cheiro anormal, como cheiro de queimado
  Будь ласка, негайно припиніть використання продукту і зверніться до центру підтримки у таких випадках.
  - Продукт видиме дим
  - Продукт протікає рідина
  - Продукт має ненормальний запах, наприклад, запах горілого
  Stop venligst med det samme brugen af produktet og kontakt supportcenteret i følgende tilfælde.
  - Produktet udsender røg
  - Produktet lækker væske
  - Produktet har en unormal lugt såsom en brændt lugt
- Batteries should be disposed of according to local environmental law.
  Batterien sollten gemäß den örtlichen Umweltgesetzen entsorgt werden.
  Les batteries doivent être éliminées conformément à la législation environnementale locale.
  Las baterías deben eliminarse según el derecho medioambiental local.
  Le batterie devono essere smaltite secondo la legge ambientale locale.
  Baterie powinny być utylizowane zgodnie z lokalnym prawem ochrony środowiska.
  Bateriile trebuie să fie eliminate conform legislației locale privind protecția mediului.
  As baterias devem ser descartadas de acordo com a lei ambiental local.
  Акумулятори слід утилізувати згідно з місцевими екологічними законами.
  Batterier bør bortskaffes i henhold til lokal miljølovgivning.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

## Declaration of Conformity

This product is intended for use within Europe. This equipment complies with the essential requirements for the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. hereby declares that this product PB-M505 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU. The Declaration of Conformity for the PB-M505 is available from www.aukey.com

## Deklaracja zgodności

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w Europie. To urządzenie spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53 / UE. Firma AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten produkt PB-M505 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53 / UE, 2014/35 / UE, 2014/30 / UE. Deklaracja zgodności PB-M505 jest dostępna na stronie www.aukey.com

## Warranty & Customer Support

Garantie & Kundendienst | Garantie et Service Client | Garantía & Soporte al Cliente | Garanzia e supporto clienti | Gwarancja i wsparcie klienta | Garanție și suport pentru clienți | Garantia e suporte ao cliente | Гарантія та підтримка клієнтів | Garanti og kundesupport

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.
Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.
Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.
Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.
Per domande, supporto o reclami in garanzia, si prega di contattare direttamente il proprio venditore.
W razie pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych prosimy o bezpośredni kontakt z sprzedawcą.
Pentru întrebări, suport sau reclamații privind garanția, vă rugăm să contactați direct vânzătorul dumneavoastră.
Para perguntas, suporte ou reclamações de garantia, entre em contato diretamente com o seu revendedor.
Для питань, підтримки або гарантійних вимог звертайтеся безпосередньо до свого продавця.
Ved spørgsmål, support eller garantikrav, bedes du kontakte din sælger direkte.

## Specifications

Spezifikationen | Spécifications | Especificaciones | Specifiche | Specyfikacje | Specificații | Especificações | Специфікації | Specifikationer

| | |
|---|---|
| Model | Modèle | Modelo | Modello | Model | Model | Modelo | Model | PB-M505 | |
| Battery Capacity | Batteriekapazität | Capacité de la batterie | Capacidad de la batería | Capacità della batteria | Pojemność baterii | Capacitatea bateriei | Capacidade da bateria | Ємність батареї | Batterikapacitet | 6700mAh / 25.66wh |
| Rated Capacity | Nennkapazität | Capacité nominale | Capacidad nominal | Capacità nominale | Pojemność znamionowa | Capacitate nominală | Capacidade nominal | Номінальна ємність | Nominel kapacitet | 4100mAh |
| Battery Type | Batterietyp | Type de batterie | Tipo de batería | Tipo di batteria | Typ baterii | Tipul de baterie | Tipo de bateria | Тип батареї | Batterityp | Lithium polymer |
| Input | Eingang | Entrée | Entrada | Ingresso | Wejście | Intrare | Entrada | Вхід | Indgang | USB-C in; 5V 3A / 9V 2A (18W Max) |
| Output | Ausgang | Sortie | Salida | Uscita | Wyjście | Ieșire | Saída | Вихід | Udgang | USB-C out: 5V 3A / 9V 2.22A / 12V 1.67A (20W Max)<br>Wireless out: MPP: 15W (Max) / 10W / 7.5W / 5W |
| Total Output | Gesamtausgang | Production totale | Salida total | Uscita totale | Całkowita produkcja | Ieșire totală | Saída total | Загальний вихід | Samlet output | 20W |
| Operating Temperature | Betriebstemperatur | Température de fonctionnement | Temperatura de funcionamiento | Temperatura di esercizio | Temperatura pracy | Temperatura de operare | Temperatura de operação | Робоча температура | Driftstemperatur | 0~40°C |
| Storage Temperature | Lagertemperatur | Température de stockage | Temperatura de almacenamiento | Temperatura di stoccaggio | Temperatura przechowywania | Temperatura de depozitare | Temperatura de armazenamento | Температура зберігання | Opbevaringstemperatur | -10~40°C |
| Dimensions | Abmessungen | Dimensions | Dimensiones | Dimensioni | Wymiary | Dimensiune | Dimensões | Розміри | Dimensioner | 109 x 68 x 17mm / 4.29" x 2.68" x 0.67" |
| Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Waga | Greutate | Peso | Вага | Vægt | 172g / 6.07oz |